# avrora-arm.ru +7 (495) 956-62-18





# Расходомер для непрерывного измерения

- Экономичная интеграция в системы трубопроводов без прокладки дополнительных труб
- Крыльчатка с датчиком Холла
- Выход: транзисторный выход (частотный сигнал)

Тип 8011 - возможные комбинации



Тип 8025



Тип 2712 (8630)

расходомер/дозатор, раздельное исполнение

Регулирующий пневмоклапан Continuous TopControl System

Расходомер с крыльчаткой предназначен для использования с нейтральными и слабоагрессивными жидкостями с низким содержанием твердых частиц. Расходомер состоит из фитинга (тип S012) и электронного модуля (тип SE11). Сконструированная компанией Bürkert система фитингов обеспечивает простую установку датчиков в трубопроводы сечением от Ду 06 до Ду 65. Он также может интегрироваться в индивидуальные модульные системы заказчиков.

Расходомер поставляется в двух исполнениях:

- с выходом NPN.
- с выходами NPN и PNP.



Тип 8611

Регулятор потока eControl

Тип 8032

Расходомер, раздельное исполнение

**SPS** Контроллер

Общие характеристики	Общие характеристики							
Совместимость	с фитингами S012							
Материалы корпус / уплотнение кабельный разъем М12, соединение Кабель, длина 1 м Детали, контактирующие с водой Фитинг Крыльчатка / держатель Ось и подшипник / уплотн.	ПВХ / ЕРDM ПА ПВХ Латунь, нерж. сталь 1.4435/316L, ПВХ, ПП или ПВДФ PVDF, цвет синий / PVDF Керамика (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) / FKM (ЕРDM - по запросу)							
Электроподключения	Кабельный разъем М12, 5-пол. или кабель длиной 1 м (по запросу)							
Соединительный кабель	макс. сечение 1,5 мм²							

Характеристики прибора в сборе (фитинг + электронный модуль)							
Сечение трубопровода	Ду 06 - 50 (Ду 65 - по запросу)						
Диапазон измерения	0,3 - 10 м/с						
Измерительный элемент	датчик Холла						
Температура среды с фитингом из ПВХ фитингом из ПП фитингом из нерж. стали, латуни или ПВДФ	0 60°C 0 80°C -15 100°C (при темп. окр. среды ≤ 45°C) ИЛИ -15 90°C (если 45°C ≤ темп. окр. среды ≤ 65°C)						
Давление жидкости макс.	Ру 10 (с пластиковым фитингом) Ру16 (с металлическим фитингом)						
Вязкость / примеси	макс. 300 сСт / макс. 1% (размер частиц макс. 0,5 мм)						
Точность	при стандартном K-факторе ≤ ±(0,5% от ВПИ* + 2,5% от измеряемого значения)¹)						
Линейность	≤ ±0,5% от ВПИ* (при 10 м/с)						
Воспроизводимость	≤ ±0,4% от ВПИ¹)						

<sup>\*</sup> ВПИ = верхний предел измерений (10 м/с)

<sup>1)</sup> В эталонных условиях, т.е. в среде измерения = вода, температура окружающей среды и воды =  $20^{\circ}$ C, с соблюдением минимальных расстояний на входе и выходе и правильного сечения трубопроводов.



Электрические характ	еристики
Питающее напряжение (В+) NPN NPN/PNP	4,5 - 24 В DC, отфильтрованный и отрегулированный 6 - 36 В DC, отфильтрованный и отрегулированный
Потребление тока	< 5 мА (без нагрузки)
Защита от неправильной полярности	защищен
Защита от пикового напряжения	защищен
Короткое замыкание	защищен - для транзисторного выхода
Выход NPN NPN/PNP	Транзистор NPN открытый коллектор, макс. 20 мА, выход NPN: 0,2-24 В DC, частота до 300 Гц (частота = К-фактор х скорость потока) Транзисторы NPN и PNP открытый коллектор, макс. 700 мА, выход NPN: 0,2-36 В DC, выход PNP: питающее напряжение, частота до 300 Гц (частота = К-фактор х скорость потока)

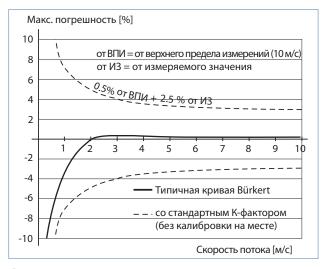
Окружающая среда	
Температура окр. среды	-15 +60°C (эксплуатация и хранение)
Отн. влажность	≤ 80 %, без конденсата

#### Нормы, директивы и разрешения Класс защиты IP67 с разъемом M12 (IP65 с кабелем) Нормы и директивы Эл.-маг. совместимость EN 61000-6-3 (2001), EN 61000-6-2 (2001) Давление согласно ст. 3 §3 директивы 97/23/CE.\* EN 60068-2-6 Вибрация Шок FN 60068-2-27 Разрешения / сертификаты Сертификат 3.1: по запросу Сертификат 2.2; Обработка поверхности; Сертификат калибровки расхода FDA (с уплотнением EPDM) - только для фитингов из нержавеющей стали

\* Согласно директиве о давлении 97/23/СЕ прибор может использоваться только в следующих условиях (в зависимости от макс. давления, сечения трубопровода и жидкости).

Тип жидкости	Условия
Группа жидкостей 1, §1.3.a	только Ду ≤ 2 5
Группа жидкостей 2, §1.3.a	Ду ≤ 32 или Ду >32 и Ру*Ду ≤ 1000
Группа жидкостей 1, §1.3.b	Ру*Ду ≤ 2000
Группа жидкостей 2, §1.3.b	Ду ≤ 200

#### Кривая точности



#### Основные особенности

#### 8011 с магнитным принципом работы

#### Исполнение с транзисторным выходом

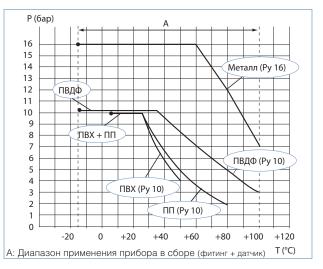
▶ Транзисторный выход: NPN или NPN/PNP.

С одним транзисторным выходом:

■ ОРИГИНАЛЬНЫЙ ЧАСТОТНЫЙ ВЫХОД (2 импульса за один оборот колеса)



#### Диаграмма давления / температуры



#### Монтаж и принцип измерения



Расходомер типа 8011 состоит из электронного модуля SE11 со встроенной крыльчаткой, которая монтируется на фитинге типа S012. Соединение осуществляется при помощи четырех винтов.

Поток жидкости приводит крыльчатку в движение. Встроенные в крыльчатку постоянные магниты, не вступающие в

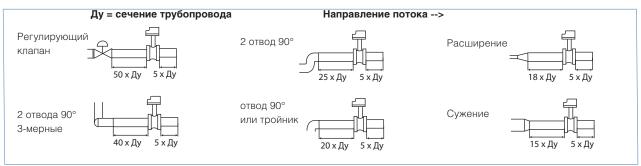
контакт со средой, при помощи датчика Холла вырабатывают частотный сигнал. Частотный сигнал прямо пропорционален скорости потока. Частотный сигнал поступает на 5-полюсный разъем М12 (или кабель длиной 1 м).



#### Монтаж / установка

Соблюдайте минимальные расстояния на входе и выходе. Для достижения максимально возможной точности участки стабилизации потока можно удлинить. Более подробную информацию см. в нормах EN ISO 5167-1.

Для достижения стабилизированных соотношений потока нормы EN ISO 5167-1 предписывают длину прямых участков на входе и выходе при установке арматуры на трубопроводах. Ниже Вы найдете точки, в которых возникает турбулентность, а также предписанные расстояния на входе и выходе. Соблюдение этих правил позволит достичь стабильных и безупречных условий в точке замера.



Расходомер может монтироваться в вертикальных или горизонтальных трубопроводах, однако следующие дополнительные условия должны быть соблюдены обязательно:

- установите расходомер типа 8011 таким образом, чтобы ось крыльчатки всегда была расположена горизонтально,
- трубопровод в месте нахождения расходомера всегда должен быть
- в трубопроводе в месте нахождения расходомера никогда не должно быть воздушных пузырьков.

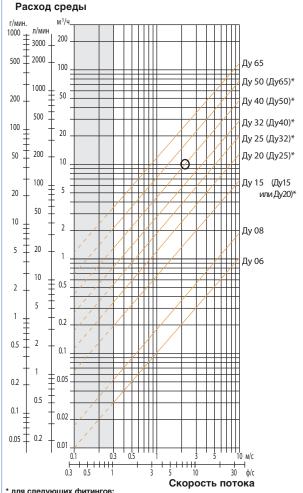


Диапазон давления и температуры должен соблюдаться, исходя из материала выбранного фитинга (см. диаграмму соотношения давления и температуры).

Походящее сечение трубопровода подбирается с учетом диаграммы соотношения фитингов и сечения трубопроводов. Расходомер не предназначен для измерения расхода газов.

#### Выбор фитинга / сечения трубопровода

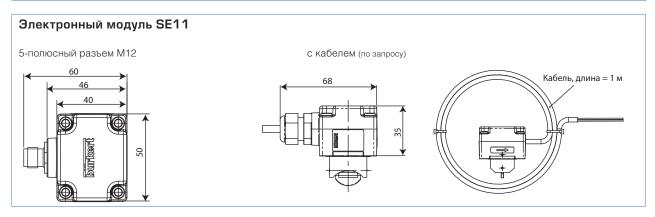
#### Пример: - номинальный расход: 10 м<sup>3</sup>/ч - желаемая скорость среды: 2...3 м/с - результат: выберите трубопровод сечением Ду 40 [или Ду 50 для фитингов в скобках (\*)] Расход среды



- \* для следующих фитингов:
- с наружной резьбой по SMS 1145
- под сварку по SMS 3008, BS 4825 / ASME BPE или DIN 11850 Rg2
- с присоединением Clamp по SMS 3017 / ISO 2852, BS 4825 / ASME BPE или **DIN 32676**



# Электронный модуль SE11 - размеры [мм]

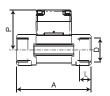


## Расходомер типа 8011 - размеры

#### 8011 с внутренней резьбой

G, NPT, Rc

из нержавеющей стали (316L - 1.4435) или латуни (CuZn39Pb2)

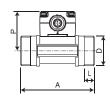


Ду [мм]	Р [мм]	А [мм]	D [дюйм]	L [мм]
15	57,5	84,0	G 1/2 NPT 1/2 Rc 1/2	16,0 17,0 15,0
20	55,0	94,0	G 3/4 NPT 3/4 Rc 3/4	17,0 18,3 16,3
25	55,2	104,0	G 1 NPT 1 Rc 1	23,5 18,0 18,0
32	58,8	119,0	G 1 1/4 NPT 1 1/4 Rc 1 1/4	23,5 21,0 21,0
40	62,6	129,0	G 1 1/2 NPT 1 1/2 Rc 1 1/2	23,5 20,0 19,0
50	68,7	148,5	G 2 NPT 2 Rc 2	27,5 24,0 24,0

#### 8011 с наружной резьбой

G, NPT

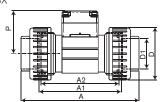
из нержавеющей стали (316L - 1.4435), латуни (CuZn39Pb2) или ПВХ



Ду [мм]	Р [мм]	А [мм]	D [дюйм]	[мм]	L [мм]
06	52,5	90,0	G 1/4 или 1/2	-	14,0
08	52,5	90,0	G 1/2 NPT 1/2 Rc 1/2	M16 x 1,5	14,0

#### 8011 с накидной гайкой

по DIN 8063, ASTM, JIS из ПВХ



Ду [мм]	Р [мм]	D [мм]	A DIN	ASTM	JIS	D1 DIN	ASTM	JIS	А2 [мм]	А1 [мм]
15	57,5	43	128	130,0	129	20	21,3	18,40	90	96
20	55,0	53	144	145,6	145	25	26,7	26,45	100	106
25	55,2	60	160	161,4	161	32	33,4	32,55	110	116
32	58,8	74	168	170,0	169	40	42,2	38,60	110	116
40	62,6	83	188	190,2	190	50	48,3	48,70	120	127
50	68,7	103	212	213,6	213	63	60,3	60,80	130	136



## Таблица для заказа расходомера типа 8011, 4,5-24 В DC, M12-5-пол., выход NPN

Присоеди- нение	Нормы	Выход*	№ заказа Ду 06 - 1/4"	№ заказа Ду 06 - 1/2"	№ заказа Ду 08 - 1/2"	№ заказа Ду 15	№ заказа Ду 20	№ заказа Ду 25	№ заказа Ду 32	№ заказа Ду 40	№ заказа Ду 50
Латунь - мак	Латунь - макс. температура 100°C, Ру 16										
Внутренняя	G	импульс NPN	-	-	-	559 918	559 919	559 920	559 921	559 922	559 923
резьба	NPT	импульс NPN	-	-	-	559 924	559 925	559 926	559 927	559 928	559 929
	Rc (ISO7)	импульс NPN	-	-	-	559 930	559 931	559 932	559 933	559 934	559 935
Наружная резьба	G	импульс NPN	559 915	559 916	559 917	-	-	-	-	-	-
Нержавеющая	я сталь - ма	акс. температур	a 100°C, P <sub>\</sub>	/ 16							
Внутренняя	G	импульс NPN	-	-	-	559 939	559 940	559 941	559 942	559 943	559 944
резьба	NPT	импульс NPN	-	-	-	559 946	559 947	559 948	559 949	559 950	559 951
	Rc (ISO7)	импульс NPN	-	-	-	559 952	559 953	559 954	559 955	559 956	559 957
Наружная	G	импульс NPN	559 936	559 937	559 938	-	-	-	-	-	-
резьба	NPT	импульс NPN	-	-	559 945	-	-	-	-	-	-
ПВХ - макс. т	ПВХ - макс. температура 50°C, Ру 10										
Накидная	DIN	импульс NPN	-	-	-	559 960	559 961	559 962	559 963	559 964	559 965
гайка	ASTM	импульс NPN	-	-	-	559 966	559 967	559 968	559 969	559 970	559 971
	JIS	импульс NPN	-	-	-	559 972	559 973	559 974	559 975	559 976	559 977
Наружная резьба	G	импульс NPN	-	559 958	559 959	-	-	-	-	-	-

## Другие исполнения по запросу

**Присоединения** Под сварку, Clamp, фланцевое, муфта под склейку, штуцер

**Материалы** Фитинг: ПВХ, ПП, ПВДФ Уплотнение: EPDM

Специальная полировка поверхности

Электроподключение Кабель длиной 1 м

**Дополнительно** Импульсные выходы NPN и PNP

Для заказа расходомера типа 8011 в другом исполнении воспользуйтесь, пожалуйста, формуляром на стр. 8.





# Таблица для заказа комплектующих для расходомера типа 8011 (заказываются отдельно)

Описание					
4 коротких винта (M4 x 35 - A4) + 4 длинных винта (M4 x 60 -A4)					
5-полюсная розетка М12 с литым кабелем (длина 2 м, экранированный)					
5-полюсная розетка М12 с пластиковой резьбой	917 116				

Описание	№ заказа Ду 06	№ заказа Ду 08	№ заказа Ду 15	№ заказа Ду 20	№ заказа Ду 25	№ заказа Ду 32	№ заказа Ду 40	№ заказа Ду 50
Комплект о-образных колец для металлического фитинга - FKM	426 340	426 340	426 340	426 340	426 340	426 340	426 340	426 340
Комплект о-образных колец для металлического фитинга - EPDM	426 341	426 341	426 341	426 341	426 341	426 341	426 341	426 341
Комплект о-образных колец для пластикового фитинга - FKM	-	448 679	431 555	431 556	431 557	431 558	431 559	431 560
Комплект о-образных колец для пластикового фитинга - EPDM	-	448 680	431 561	431 562	431 563	431 564	431 565	431 566

## Расходомер типа 8011 - варианты поставки

#### Расходомер типа 8011 включает в себя:

- Электронный модуль SE11 с магнитным принципом измерения, с импульсным выходом. Электроподключение осуществляется в зависимости от исполнения при помощи мультиполюсного разъема M12 или кабеля длиной 1 м.
- Фитинг S012. В связи с многообразием используемых материалов и присоединений просим Вас заполнить формуляр на стр. 8.
- Винты и о-образное кольцо (см. таблицу для заказа комплектующих).
- В таблицах ниже приведены возможные варианты поставляемых датчиков.

## Электронный модуль SE11 (стандартное программирование)

Описание	Присоеди- нение	Питающее напряжение	Выход*	Подключение	№ заказа					
Магнитный	Ду 06 и Ду 08	4,5 - 24 B DC	Частотный с импульсом NPN	5-пол. разъем М12	559 440					
принцип	принцип измерения		Частотный с импульсом NPN	кабель длиной 1 м	559 442					
поморолия		6 - 36 B DC	Частотный с импульсом PNP/NPN	5-пол. разъем М12	559 441					
			Частотный с импульсом PNP/NPN	кабель длиной 1 м	559 443					
	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50	Ду 15 - Ду 50 4,5 - 24 В DC	Частотный с импульсом NPN	5-пол. разъем М12	559 444
			Частотный с импульсом NPN	кабель длиной 1 м	559 446					
		6 - 36 B DC	Частотный с импульсом PNP/NPN	5-пол. разъем М12	559 445					
			Частотный с импульсом PNP/NPN	кабель длиной 1 м	559 447					

#### Фитинг типа SO12 (возможные исполнения)

Присоеди- нение	Материалы	Ду 06	Ду 08	Ду 15	Ду 20	Ду 25	Ду 32	Ду 40	Ду 50	Ду 65
Внутр. резьба	Латунь, нерж. сталь	-	-	да	да	да	да	да		да
Наружная резьба	Латунь, нерж. сталь, ПВХ, ПП, ПВДФ	да	-							
	Нерж. сталь по SMS 1145	-	-	-	-	да	-	да	да	-
Под сварку	Нерж. сталь	-	да							
Clamp	Нерж. сталь	-	да							
Фланец	Нерж. сталь	-	-	да	да	да	да	да	да	-
Разъемная муфта	ПВХ	-	да	-						
	ПП, ПВДФ	-	-	да	да	да	да	да	да	-
Штуцер	пвх, пп, пвдф	-	-	да	да	да	да	да	да	-



#### Варианты подключения расходомера типа 8011



#### Модульные системы для расходомера типа 8011

Конструкция нашего электронного модуля SE11 позволяет реализовать индивидуальные комплексные решения заказчиков. Модуль разработан специально для установки в системных блоках, оснащенных другими продуктами компании Bürkert. Системные решения, в свою очередь, помогают оптимизировать расходы и сделать конструкцию компактной. Для получения квалифицированной консультации по применению расходомеров обратитесь к инженерам компании Bürkert. Мы

для получения квалифицированной консультации по применению расходомеров обратитесь к инженерам компании в**и**гкетт. Мы поможем Вам найти наилучшее решение!



# 8011

# avrora-arm.ru +7 (495) 956-62-18



Формуляр зака	аза расхо,	домера типа	8011					Совет	
Заполните формуляр и отправьте его по факсу (495) 646 58 36 или по e-mail: info@fluidcontrol.ru								вы можете запол	
Компания:					юе лицо:		нить формуляр в режиме он-лайн		
						остем просто			
Адрес:					C:	распечатать его.			
Мобильный телефон:									
Расходомер типа 801	Срок поставки:								
Фитинг S012									
■ Трубопровод, Ду	□ 6	8 🗌 15	20	25	32	☐ 40  ☐ 5	65 🗌 65		
■ Материалы:									
Корпус	<ul><li> Латунь</li><li> ПВХ</li></ul>		<ul><li>☐ Нерж. с</li><li>☐ ПП</li></ul>	таль		□ ПВДФ			
Уплотнение	FKM		☐ EPDM						
■ Присоединение:									
Внутр. резьба	G		☐ NPT			Rc			
Наружн. резьба	G	□ NPT				Rc			
Штуцер под сварку	EN ISO112  BS4825/AS	,				☐ SMS 3008 ☐ DIN 11850 F	10		
Clamp	☐ ISO (для тру ☐ BS4825/AS				SMS 3017/IS				
Фланец	☐ DIN 2633	WE DI E	ANSI, B16-5-1988		☐ JIS, 10K				
Разъемная муфта	DIN 8063		ASTM	JIS					
Штуцер	☐ DIN 8063								
■Полировка поверхн.	□ нет	□ да	Ra внутр.=			Ra внешн.=			
Электронный мо	дуль SE11								
■ Электроподключ.	Мультипол	юсный разъем М12	кабель	длиной 1 м	И				
1. Транзисторный вы	іход								
■ Режим*	NPN		□ NPN / P	NP					

<sup>\*</sup> См. электрические функции для питающего напряжения и диапазона тока.